联合国 大会



PROVISIONAL
A/44/PV.18
10 October 1989
CHINESE

大会 第四十四届会议

第十八次会议临时逐字记录

1989年10月4日星期三,上午10点
在纽约总部举行

主席: 加巴先生 (尼日利亚)

- 塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西里欧先生的讲话
- 一般性辩论〔9〕(续)

下列代表发了言:

约翰内斯先生(捷克斯洛伐克)

布托夫人(巴基斯坦)

库尔先生(牙买加)

阿萨莫阿赫先生(加纳)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

上午10点20分开会

塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西里欧先生阁下讲话

主席（以英语发言）：大会今天上午将首先聆听塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西里欧先生讲话。

塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西里欧先生在陪同下走入大会堂。

主席（以英语发言）：我荣幸地代表大会欢迎塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西里欧先生阁下光临联合国，并请他向大会讲话。

瓦西里欧总统（以英语发言）：主席先生，我首先要热烈祝贺你担任大会主席职务，并向离任主席卡普托先生所做的工作表示由衷的感谢。

我还要对秘书长——我们饶有兴趣地阅读了他周密和翔实的报告——在指导工作和促进联合国目标方面所做的杰出工作表示敬意和赞扬。

当我们去年此时汇集联合国时，大家都满怀希望地谈到国际事务中一个新的更和平的时代之晨的到来。12个月之间具有重大意义的政治事态发展证实了我们对新时代的希望。同时，我们意识到这个时代所带来的很多挑战，我们必须有效地应付这些挑战，才能充分实现我们积极的预想和愿望。

两个主要超级大国——它们是普遍改善国际政治环境的带头人——之间的关系，继续加速改善，超出了我们期望所及。对于美国和苏联之间由对抗转向合作的重要性，人们无论如何估价也不会过份。由于这一新的气氛带来了就扩大的议程进行对话的机会，今天东西方关系已得到显著的全面改善。几年前似乎无法实现的许多裁军协议已经达成，而同时、尤其是继谢瓦尔德纳泽先生和贝克先生本月在怀俄明州举行成功的会晤之后，东西方之间正在就削减常规力量、化学武器和战略进攻武器问题举行谈判的前景，得到大大加强。

布什总统在大会上提出了关于至少裁减超级大国化学武库的80%、以便在十年内签署一项有关化学武器的多边公约从而彻底禁止这种武器的建议，苏联则对此做出了非常积极的反应，这使我们感到鼓舞。

全球不同地区的一些冲突也正在趋向和平解决，这反映出超级大国之间的关系正在从对抗转向合作。

纳米比亚正坚定地走在独立的道路上。秘书长的个人努力，对纳米比亚的独立进程做出决定性的贡献，标志着联合国的一个重大成功。

我们还欢迎在根据联合国和非洲统一组织一年多以前提出的和平计划解决西撒哈拉冲突方面继续取得的进展。

在中美洲，我们赞扬哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯和尼加拉瓜总统为执行《第二项埃斯基普拉斯协定》所做出的加倍努力。我们坚决支持联合国为巩固民主制度和结束外国对该地区的干涉所提供的帮助。

然而，这些积极事态发展给人们带来的乐观情绪却由于继续影响世界其他地区的各种冲突和问题而削弱。

在阿富汗，尽管在1988年达成了《日内瓦协议》，然而内战却继续有增无已，在该国人民中间造成大量的流血和无边的痛苦。现在，外部干涉应当转化成对实现阿富汗和平与和解的真正关心。阿富汗人民需要的是重建祖国的工具，而不是继续破坏它的武器。

我们还对关于柬埔寨问题的巴黎会议陷入僵局感到遗憾。越南单方面撤军为和平解决打开了道路。我们敦促有关各方不要把和平谈判中的僵局当作发动新一轮攻势的机会，这将给柬埔寨人民带来新的流血和痛苦。

我们看到，尽管伊朗和伊拉克之间于1988年一致达成的停火仍然有效，人员死亡也已经停止，然而安全理事会关于两伊冲突的第598(1987)号决议，在很

大程度上仍然没有得到执行。本地区的持久和平取决于对如何解释安全理事会第598(1987)号决议达成充分一致并使之得到执行。

在中东，相互关联的巴勒斯坦和黎巴嫩问题引起塞浦路斯的特别关注，因为这些问题对本地区的和平至关重要。我们支持以色列和巴勒斯坦之间开始对话，而对被占领领土上继续恶化的局势则深感遗憾，以色列当局在那里继续以越来越大规模的屠杀、伤害和关押手段来对付起义。我们强调必须在安全理事会第242(1967)和338(1973)号决议的基础上举行有效的谈判，谈判应充分考虑到巴勒斯坦人民和平地生活在自己家园的合法权利。

我们祝贺阿拉法特主席在做出关于公正和全面解决巴勒斯坦问题的决定方面所表现出的政治家风度，这一解决方案将承认巴勒斯坦人民的民族权利并保证本地区所有国家的安全。以色列人民——他们自己几世纪以来也一直受到迫害——必须承认，拒绝满足整个一个民族和平和体面地生活在自己家园里的愿望的政策是徒劳的。

我们对黎巴嫩的悲剧及其人民所承受的巨大苦难感到震惊。我们欢迎在阿拉伯联盟和黎巴嫩三方委员会的努力下，和平得到恢复而且黎巴嫩的肢解被制止的情况。塞浦路斯向最近几个月内逃离该国的大批黎巴嫩人提供了一切人道主义援助。我们希望，黎巴嫩各方将意识到这是一场徒劳无益的战争，并联合一切力量重建祖国。

在南非，种族主义的种族隔离制度已日暮途穷——国际社会把它谴责为不仅是非正义的，而且是过时的。我们谨慎地欢迎继南非最近的选举之后出现的某些取消种族隔离制度的趋势，并希望它迅速释放所有政治犯，取消对政治活动的限制，恢复言论和迁徙自由。然而，我们愿同秘书长一道提出警告：世界各国和世界人民认为，部分缓和万恶的种族隔离制度不会解决南非的问题。只有彻底消除种族隔离制度，才能充分申张正义。

对于一个问题的严重性并不应仅仅从领土的大小以及殃及人数的多少来加以衡量，同时也应考虑到所涉及的原则。塞浦路斯问题如果从原则的角度加以看待的话，那么就是一个十分巨大的道义问题。这一问题显然地违反了公认的国际行为准则，严重地破坏了《联合国宪章》，破坏了本组织有关塞浦路斯问题的各项决议，也破坏了法制原则。

塞浦路斯遭到侵略和占领，有三分之一的人口被迫离开家园，入侵国的公民大批移民塞浦路斯，这一入侵国就是土耳其。现在仍有1,619人失踪，为寻找这些人所作出的种种努力都受到了土耳其方面顽固态度的阻挠。我回顾这些事实，并不是为了同我们的强大邻国土耳其展开相互攻击；我这样做的目的只不过是让人们真正明白塞浦路斯问题。

出于结束塞浦路斯人民——包括希族塞人和土族塞人——的苦难这一真诚愿望，我当选之后立即表示愿意会见土耳其总理厄扎尔或总统埃夫伦将军，因为塞浦路斯问题的一些方面，如土耳其占领军和定居者的存在只有安卡拉才能解决。但不幸的是，土耳其迄今为止没有接受我的建议。

与此同时，我们十分高兴地开始同土耳其领导人登克塔什先生进行实质性谈判，谈判的基础是联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生所提出的程序。同登克塔什先生进行了80多个小时的谈判，并有秘书长的代表在场，在纽约还同秘书长本人进行了三次联席会议，其最终结果是今年6月佩雷斯·德奎利亚尔先生向双方提出的一整套建议，作为今后谈判的“思考材料”。秘书长提出这些建议是完全符合安全理事会所赋予他的使命的。

而登克塔什的反应却是拒绝已经达成协议了的谈判程序，并对秘书长的使命提出质疑。登克塔什先生的立场同时也反映在他从所谓的土族塞人议会所得到的的一项决议，然而，这项决议却遭到了土族塞人反对派领导人的反对，我们认为，这些反对派领导人代表着土族中大多数人的意见。登克塔什先生要求撤销秘书长的建议，以此作为恢复谈判的先决条件。

土耳其外交部长在昨天的讲话中提到了这项决议，这很能说明问题，但是，他却并没有告诉人们土耳其要求撤销秘书长的建议，并提出各种各样的先决条件。

登克塔什先生实际上通过这一决议否定了他与马卡里奥斯总统和吉普利阿努总统于1977年达成的高级别协议，而这些协议已为双方所接受作为目前谈判的基础。

这些协议规定建立一个统一联邦制的塞浦路斯，而登克塔什先生现在却要求建立一个独立的国家，以此作为进一步对话的先决条件。高级协议支持共和国所有公民都享有人权和根本自由，而登克塔什先生却设想在塞浦路斯建立一种种族隔离制度，使希族塞人和土族塞人分在两个不同的领地，彼此完全隔绝。

土耳其不但在谈判中变得进一步强硬，同时还威胁要在塞浦路斯被占领的地区安置来自保加利亚的穆斯林。这些事态发展的目的是要制造新的既成事实，这将会严重破坏为解决塞浦路斯问题所作出的种种努力。同时这也引起了严肃的问题，土耳其方面的目标是不是实际上要使目前差不多占塞浦路斯领土40%的分裂与占领状态合法化，而不是寻求公平可行的办法来解决塞浦路斯问题。土耳其外交部长昨天把这一被占领领土称为“土族塞人”领土。这就表明了土耳其的用意所在。这块领土是塞浦路斯领土。它属于所有塞浦路斯人，特别是属于那些祖祖辈辈生活在这一祖居地的人们，他们后来被土耳其的强大军事力量以残酷的武力赶出家园。

土耳其外交部长同时还提到了共和国购买武器问题。土耳其希望我们做什么呢？在它们集结了35,000人的部队和300辆现代化坦克以及其他先进装备的时候，难道让我们坐以待毙？我们为10,000至12,000名年轻的新兵购置了防卫装备，包括16辆坦克。我们一次又一次的提出并强烈要求使塞浦路斯非军事化。

我要向土耳其政府提出挑战：让我们使塞浦路斯非军事化，你们撤出35000

人的部队，与此同时，我们也将解散我们的部队，销毁我们的武器。此外，我重申我去年在这一讲坛上所提出的建议，即将由此而节省下来的款项用于塞浦路斯的发展，特别是用于已经落在后面的土族塞人的发展。

我们强调指出，我们不接受、不能也将不会接受以目前状况作为解决塞浦路斯问题的办法。人权遭到践踏，两族由于道德与宗教的不同被迫分离，领土遭到外国的占领，这种情形是不公平的，也不会为避免今后的冲突提供任何保障。况且，国际社会也不会接受目前状况作为解决塞浦路斯问题的办法，因为所有国家都极其深刻地认识到，一个主权国家的领土遭到另一个国家军队的入侵和占领，并使之合法化，这就意味着潜在的动乱因素。

经过一年多在谈判中的艰苦努力，由于秘书长及其代表的协助，在解决各种区域问题方面已经获得了进展，这表明塞浦路斯问题是可以得到解决的。而恰恰在这种情况下，土耳其方面采取了如此消极的立场，令人感到十分遗憾。

解决塞浦路斯问题的轮廓是十分清楚的。塞浦路斯将以联邦制组织起来，每个民族都有一个地区由自己管辖。所有公民的人权、文化特点以及两族的经济利益都将得到保障。我们曾经提议，应该使塞浦路斯共和国实现非军事化，此外再加上各种联邦规定，土族塞人根本无须对他们的安全有任何焦虑。

但是，共和国作为一个整体应该得到保障。这就是说，在我们致力于建设的塞浦路斯不允许有任何外国军队的存在，也不允许土耳其有进行干预的单方面权力。

塞浦路斯问题是可以得到解决的。我们现在比以往任何时候都更加依赖我们国际社会的朋友们使解决问题的道路畅通无阻。

总而言之，我们可以说两个超级大国之间相互信任的新气候卓有成效地扭转了战后区域性冲突和代理人战争这一潮流。这有力地遏制了新的战争的爆发，并使许多争端从战场上转到谈判桌旁。但是，我们仍然期待着有一天超级大国之间的信任会变得更加强大，足以为目前正在进行的各种和平努力提供最后决定性的抑制

力，使这些努力能够圆满成功。

在完成解决各种问题并给世界上那些倍受战乱之苦的地区带来和平这一艰巨任务方面，联合国可以发挥极为宝贵的作用。我们满意地看到，作为在最近解决各项冲突方面取得进展的一个结果，过去三年中已经开始了四项新的维护和平行动，另外三项目前也正在积极考虑之中。我们坚决支持秘书长关于加强联合国作用的建议，以期推动执行本组织的决定，并使联合国成为一个不仅仅是结束冲突、而且也是一个防止冲突的有效机构。

不结盟运动成员国，包括塞浦路斯，是联合国的主要力量，能够对解决冲突以及增强联合国作用的努力作出有价值的贡献。上个月在贝尔格莱德不结盟国家元首和政府首脑第九次会议上所作的公开和私下讨论强调需要在发达国家和发展中国家之间进行建设性对话并探索解决全球政治和经济社会问题的途径。因此我们欢迎联合国对经济发展问题和许多具有重大政治经济意义的完球社会问题的日益关注和介入。

我们在政治领域的收获可能会遭到现有经济不平等和不平衡的严重破坏。尽管在过去12个月内世界产值和国际贸易有所增长，发展中国的经济形势仍然在恶化。许多发展中国的经济增长由于债务负担而遭窒息；到1988年底发展中国的债务总数估计为12,400亿美元，偿债额达1,710亿美元。

结果造成了发展中国的资金向发达国家净转移的局面。根据世界银行上个月的年度报告，1988年从发展中国家转移到各债权国的资金从前一年的380亿美元增加到了大约500亿美元。

当我们欢迎最近提出的几项债务减免倡议时，我们想强调，第三世界的债务问题在很大程度上是由于商品价格低廉以及贸易条件的逆向流动，这种情况由于高利率而更加恶化。因此上述问题如果得不到解决，债务问题就绝不可能最终解决。

我们认为，迫切需要进行经济问题的政治对话。明年春季即将召开的关于经济问题的联大特别会议只会对这种对话提供一个有效的讲坛。我们还欢迎为增强经济与社会理事会在处理经济社会问题中作为加强联合国作用的工具而作出的努力。但是，我们还想强调，发达国家和发展中国家在这些问题上必须进行直接谈判。

我们今天面临着一系列问题，这些问题虽然严格的说不属于政治经济问题，但是很明显地同政治经济问题有密切的联系。各国都在不同程度上面临这些问题。因此，解决这些问题需要协调一致的国际行动。联合国在发起并协调这一行动中要起关键作用。

问题之一是非法滥用毒品问题。塞浦路斯赞赏反对非法毒品贩卖的努力并正在尽力协助禁止毒品买卖。但是，我们强调，毒品问题已经如此严重，在有些国家中威胁着整个社会的结构，因此，要解决毒品问题，不仅要力图切断供应而且要努力消除需求。

不仅经济规律而且常识都告诉我们，需求引起供应，并且在这种情况下，试图压制供应只能增加生产和分配的利润。我们必须找到减少——甚至消灭——这些利润的办法，同时随时记住，吸毒上瘾是一种病而不是罪行。同时，我们必须继续努力揭露通过银行和其它途径侵吞毒品收益的手段，以使之得以制止。

恐怖主义的祸害有时派生于毒品买卖。我们强调，需要共享探测恐怖主义集团滥用炸药和其它工具的研究信息与成果，并支持安全理事会谴责扣压人质和要求释放所有人质的第638(1989)号决议。

如果我们不解决我们星球面临的迫切的生态问题，我们在政治、经济和社会领域所取得的所有成就将等于零。只有一个地球，它是人类唯一的家。迫切需要将经济管理与生态管理联系起来，将赢利和生产的考虑同对环境的考虑联系起来。

我们欢迎拉吉夫·甘地总理在贝尔格莱德不结盟会议上提出的建立“星球保护基金”的提议，我们建议大会在此讨论这一建议，进行进一步的审议并采取行动。早在1972年，联合国在人类环境会议上注意到了环境问题的出现。本组织能够在很大程度上推动制订一项综合性的环境政策，以讨论如有毒或有害废物的处置、臭氧层的枯竭和沙漠化等问题。我们赞扬联合国环境规划署——世界气象组织，正在进行气候变化及其对环境和经济影响的研究和联合国就主要环境问题的特别研究，包括环境与发展之间的关系。

我们现在看到了希望的复生，正如我们在联合国从第二次世界大战的废墟中创立起来时所看到的那样。我们看到了有希望改善人类大自然，和平战胜战争，合作战胜冲突，人权战胜压迫以及理智战胜野蛮。联合国体现了这些理想并在共同原则和利益的基础上作为国际社会为我们一起共同合作来实现这些理想提供了最好的机会。

让我们在明年坚决地努力解决这些冲突，让我们增强我们对许多问题的共性的认识，让我们采取行动，尊重国际法，巩固全球的伦理秩序。最后，我想请各会员国想一下，这些目标的失败所花费的代价是我们任何国家也负担不起的，而成功对我们大家都有利。

主席（以英语发言）：我想代表大会感谢塞浦路斯共和国总统刚才所作的重要讲话。

塞浦路斯共和国总统乔治·瓦西里欧先生在陪同下走出大会会议厅。

议程项目 9 (续)

一般性辩论

约翰尼斯先生 (捷克斯洛伐克) (以俄语发言): 先生, 请允许我祝贺您当选为大会第四十四届会议主席, 并表示相信, 在您的指导下, 大会目前的审议工作将取得有益成果。

在我们这个充满矛盾的复杂世界上, 目前, 人们对和平调整国家间关系的希望, 对各国民主化、非军事化和人道主义化的希望日益强烈。我们希望相信, 在几十年的偏见、紧张和对抗之后, 将会出现一个新的时期, 人们将本着进一步加强各国之间的合作与谅解的精神, 通过政治手段和对话来解决争端。在迈向这一更美好的世界的道路上, 联合国有其独特的位置。我们重视它对当前积极的事态发展的参与, 并重视它通过秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生在这方面发挥的重要作用。

过去两年的经验表明, 在预防国际争端和危机方面, 必须强化联合国的职能。加强本组织的这一预防作用是进一步提高其维护和平与安全的效率的现实途径。去年在这里, 戈尔巴乔夫先生就这个问题提出了重要和令人鼓舞的建议, 这些建议现在仍然没有失去其意义。我们支持这些建议并将推动其实施。

在目前的这一个核时代和空间时代, 人们更加需要在深刻的道义和道德的原则上建立国际关系。这年是法国大革命二百周年纪念, 大革命的遗产因伟大的俄国十月社会主义革命而得到了发扬光大, 此刻, 我们不仅回想起启蒙时代理想, 而且回想起人类解放的伟大的成就的追随者传达的人道主义信息, 这些信息的传达者高瞻远瞩地看到了明天的国际社会, 在这个国际社会中, 指导各国人民相互关系的简单的道义和正义法则将成为适用于各国的最高法则。

当前事态发展的一些重要方面鼓励我们期望这些崇高的理想将会成为现实。人

们有可能改善国际气氛，消除核战争威胁。今天我们看到人们的不信任和怀疑情绪已经有所缓解。这方面的第一批具体成果体现在核裁军领域。人们越来越清楚地意识到，需要共同作出努力，解决人类面对的尖锐的全球性问题。在这方面最近苏联和美国在怀俄明举行的会谈提供了新的动力。不结盟运动正在发挥越来越大的作用。在贝尔格莱德召开的第九次不结盟国家元首和政府首脑会议作出的结论是对和平发展国际关系的一个重要贡献。

要想在核灾难的威胁下维护人类文明，同时鉴于各国不论其政治制度如何日益加深的相互依赖关系，各国都必须在普遍人类价值观和新的政治思想哲学的指导下采取全新的态度和非传统的方针。

我们是乐观主义者，但我们对国际局势保持着现实的态度。国际局势依然很复杂。并非所有人目前都能够接受建立一个非核武器和非暴力世界的观念。对抗的方针仍然存在，还有人在努力为核威慑的理论辩解，企图对别人施加压力和教训别人的人也仍然徘徊不去。

今天，政治、军事、经济、环境和人道主义的问题存在极为密切的联系，我们只有采取统筹兼顾的方针，共同采取行动，才能解决这些问题。因此，捷克斯洛伐克和其他社会主义国家一道提出倡议，以针对有关国际和平与安全的问题制定一个全面方针。只有共同安全才符合所有人的利益。裁军、发展与环境应成为其有机组织部分。各国之间在政治、经济、文化、科学和技术乃至在发展人类联系和人权领域进行全面合作，才能加强安全。与此同时，我们行动的前题是严格遵守《联合国宪章》《赫尔辛基最后文件》和其他国际准则。

联合国在其诞生之初，便在它的旗帜上写下了在坚实的法律和正义基础上建立世界秩序的信念。过去四十年来国际法的编纂和逐步发展在历史上是前所未有的。然而，它是否真正成为有效手段，可以用来制约国家行为以及它们之间的关系呢？我们仍然面对巨大的挑战，即需要加强国际法的作用，发展实施国际法国际机

构。

不结盟运动国家建议规定国际法十年，这将大大促进实现这些目标。更广泛地运用国际法院的职能也是一个重要因素。捷克斯洛伐克接受了将近二十个多边条约国际法院的管辖权，我们准备在这些条约基础上更多地予以加入。

捷克斯洛伐克是德意志法西斯扩张主义者于50年前发动的第二次世界大战的首批受害国之一。我们已经从人类历史上这一最恐怖的悲剧中吸取了最重要的教训。要在欧洲大陆改变战后秩序或怀疑现存政治和领土现实的任何企图都与《赫尔辛基最后文件》不相符，更对欧洲以及欧洲以外的和平及稳定带来危险后果。只有通过共同努力我们才能防止战争的再次爆发。

欧洲大陆在努力建立和平的世界秩序方面可起重要作用。正是在世界这块地方出现两个最大的军事和政治集团和两个最大的组织。在这里，事态发展正在朝着国际关系中的积极方向发展。维也纳最后文件，经互会和欧洲经济共同体之间关系的建立，关于常规军备和建立信任措施的谈判，关于赫尔辛基进程人道主义方面问题的对话，所有这些都表明欧洲各国之间进行合作出现了极好的机遇。伟大的捷克人道主义者，Jan Amos Comenius，（1992年我们将纪念他诞辰400周年）写道：“人的伟大之处在于其手的劳作和大脑的运用。一旦各国领袖了解这一点，从此将不会再有战争”。我们可以肯定，了解的时代已经到来。我们认为，欧洲古老大陆上的居民将能够在容忍各种不同社会经济制度的存在并尊重现有的领土和政治现实和各国自由决定自己命运的主权和权利的基础上缔造共同家园。

首先，这样一种事态发展要求削减从大西洋到乌拉尔山地区间的常规军事力量，逐渐消除大规模毁灭性武器，加强华沙条约和北大西洋公约组织的政治功能，以及促进整个欧洲大陆上的相互信任。今年在布加勒斯特举行的华沙条约政治协商会议上所通过的最后文件清楚地表明了这些观点。

我们努力寻求使欧洲安全与合作会议的成员国的军事实力要与其合理的足够水平需求相符合，并使其武装力量具有完全防御的性质。华沙条约成员国提出的建议以及北约国家所做出的相对反应都是今后维也纳谈判的适当基础。我们认为，如果双方都有诚意，明年双方就可以在最高级别签署初步协议。

现在亟需就战术核武器进行谈判。这一问题应该分阶段来解决，第一阶段应该是举行谈判，以便达成一致，将双方的武器削减到相互平等的界线之内。在这方面，我们应该重申捷克斯洛伐克社会主义共和国和德意志民主共和国在1987年4月所提出的关于在中欧建立无核武器走廊的建议。

我们同其它华约成员国一样，采取了许多单方面措施削减我们的军事人员，捷克斯洛伐克已经削减了一万二千名军人。我们还使八百五十辆坦克，一百六十五辆装甲运兵车和五十一架军用飞机予以拆除。今年，我们正在把战斗装备的生产削减16%。明年，将削减25%，而且这一削减进程将继续下去。我们已经把1989—90年度的军备开支削减了15%，我们还正在计划缩短军人的服役期限。

为了促进相互信任和安全，我们愿扩大斯德哥尔摩协议的范围，并在相互的基础上制定一系列全新的对各军种都适用的情报，观察和限制措施。

我们也为建立一个更安全更和平的世界并建立一个共同的欧洲家园作出了贡献，这就是，我们倡议在华约和北约成员国之间建立相互信任与合作和睦邻友好的关系。这是由捷克斯洛伐克共产党中央委员会总书记米洛什·雅克什提出的。我们愿支持这两个军事政治集团之间关系中的新的倾向，并努力寻求和利用我们之间的共同点。

在政治领域里，我们建议在各国议会，政府，政党，社会团体和非政府组织之间进行定期的全面的对话。我们还正努力采取各种措施以进一步加强斯德哥尔摩文件范围之外的相互信任，例如“减少”在我们建议中所提及的地区中的部队的分遣队。我们还愿促进各国之间经济关系的积极发展，并为建立新的合作形式而创造条件。

我们还十分关注倡议中生态环境问题。我们努力建立一种多边合作的体制和机构，以促进各国在保护空气、水和自然资源质量方面进行相互合作。在人道主义领域里，我们为各国之间的相互了解与理解创造有利条件。

的确，这一建议不仅仅是提给这两个军事集团中的国家的。其它国家的参与，包括中立国家的参与会使这一建议更有意义。现在我们有机会在发展各国之间新的关系方面取得进展，以此为促进欧洲的气氛的进一步改善作出贡献。

我们制定政策的出发点是，裁军是我们时代首要任务之一。在捷克斯洛伐克也起了一定作用的苏联和美国之间的《中导条约》达成之后，世界各国松了一口气。但是，还需要作出更多的坚定努力来使裁军进程更加不可逆转。首先，关于削减战略进攻性武器50%的谈判必须成功。我们还认为，1972年的《反弹道导弹条约》必须得以遵守。

苏联和美国之间就限制和停止核武器试验问题所举行的谈判出现了进展，我们是在此得到的消息，这一进展为解决这一关键问题创造了良好条件。我们赞赏苏联愿意重新恢复暂停核武器试验，并希望美国也作出积极反应。

依然迫切需要巩固《不扩散核武器条约》的制度。停止和最终禁止生产用于军备目的的裂变物质以及防止战斗导弹技术的扩散将有助于推动实现上述目标。遵守现存的无核武器区和建立新的无核武器区将大大地有助于加强这一条约制度。对民用核设施提供可靠的保护以使其免遭袭击，依然是重要的任务。

应当特别将注意力集中在签署一项全面和彻底禁止化学武器及关于销毁此类武器储存的公约。今年举行的巴黎会议和最近的堪培拉谈判也发出这样的呼吁。我们对苏联和美国几天前在此论坛上提出的建议表示欢迎，这些建议的实施将是朝着销毁这种野蛮武器迈出的重要一步。

今年，捷克斯洛伐克为实现这一目标作出了更多的努力，捷克斯洛伐克政府今年1月份的有关声明进一步证明了这一点。我们已就核查捷克斯洛伐克民用工业不生产化学武器进行了全国性的试验。我们也为这一试验的国际阶段作了准备。我们已重申，我国没有化学武器，在我国领土上没有部署此类武器，同时，我们也于8月份将有关我国化学工业的必要资料公布于众。我们于1985至1988年期间就在中欧建立一个无化学武器区所提出的建议依然具有重要性，建立这一无化学武器区可以自己的方式推动一项全球性公约。

我们也主张就防止外空军备竞赛和和平利用外层空间的实际行动纲领迅速举行谈判。建立一个对不在外空部署武器进行核查的国际制度和建立一个世界外空监测机构的时期已经成熟。

我们赞成具体地审议《开放天空》建议，我们认为，这一建议是进一步制定建立信任与建立安全措施的方式之一。如果同开放陆地、开放海洋和开放空间一道实施，这一建议可导致建立一个全面开放的全球性制度。

真正裁军进程所取得的初步积极成果之一也就是将部分军工生产逐步转变成民用生产。就我们而言，我们已制定了一个全国性计划，以便利用通过使战斗装备生产部门转产而获得的能力。我们支持就此问题进行国际磋商、包括在联合国进行磋商的主张。

在公正的基础上通过政治途径和平解决争端是捍卫世界和平、安全和进行富有成果的合作的一个基本条件。我们认为，在消除长期存在的紧张局势温床方面可以取得进一步的进展。经验表明，联合国可以在这方面作出重要的贡献。

去年12月在纽约签署的协议为解决南部非洲的冲突提供了先决条件。捷克斯洛伐克社会主义共和国也派遣了自己的观察员到安哥拉参加联合国安哥拉核查调查团和在纳米比亚的联合国过渡援助小组和平部队。我们也以这种方式表明充分

支持纳米比亚获得独立。国际社会决不应放松对南非的压力。定于12月举行的大会特别会议肯定将为此提供一个适当的新机会。必须根除种族隔离。

我们欣赏联合国在迄今为止调解有关阿富汗的日内瓦协议方面发挥的作用。然而，在苏联军队撤出之后，当然有必须实施这些协议的其它条款，从而为政治解决这一局势、为制定民族和解政策创造有利的条件。联合国在此应当发挥积极的作用。我们全力支持阿富汗政府为实现这些目标而提出的建议。

中东的复杂局势要求迅速召开联合国主持下的国际会议。至今为止进行的一般性辩论的过程也证明了这一必须性。解决这一冲突的关键就在于承认利益的平衡，尊重所有有关各方的合法权利和尊重他们发展的自由选择。在被占领土上进行的起义生动地证明了巴勒斯坦人民的意愿，这一意愿再也不能被忽视了。巴勒斯坦解放组织制定的现实主义的政策得到了我们广泛的支持。

我们希望将找到办法、最终和平和公正地解决两伊冲突。

解决柬埔寨问题的重要一步就是越南军队撤出。我们支持民族和解的政策，这一政策将为一个独立、中立和不结盟的柬埔寨奠定基础。恢复有关该国和平未来的巴黎谈判应当是有益的。

我们完全支持朝鲜民主主义人民共和国关于开始建设性的南北对话，以加强朝鲜半岛的谅解与和平的建议。

我们欢迎中美洲5国为和平解决该地区局势所提出的倡议。我们尤其赞扬尼加拉瓜政府推行的建设性政策。我们认为，充分实施特拉协议和联合国的参与是解决这一问题的途径。

今年5月，8个塞浦路斯政党的主要代表在布拉格举行会议，这进一步表明捷克斯洛伐克积极支持两族通过谈判和平解决塞浦路斯问题。

我们欢迎非洲之角国家之间进行的谈判及埃塞俄比亚就该国的和平发展提出的新倡议。

我们已走上了在我国进行深刻的社会变革的道路。我们正在对我国社会生活的所有方面进行改革并使之民主化，目标是进一步加强和改善社会主义，充分地利用社会主义所具有的人道主义的潜力。在这一过程中，我们正在吸取苏联和其它社会主义国家的经验。我们已为自己规定了艰巨的任务，即进行复杂的社会改革，同时又不破坏社会与经济稳定。

我们的目标需要建立一个真正公正、具有经济效益、其经济以先进的科学与技术为基础的社会，一个具有高度的生活水平，固定的社会保障和具有高度民主的政治体制的社会，使所有公民都能在以社会利益和谐一致的情况下发挥自己的个人能力。我们认为，社会主义的基础就是人民的积极与富有创造力的活动。改革是在我们过去已取得的成就和我国人民的进步与民主的传统基础上进行。改革的基础是我们的联盟关系，目的是要加强信心与合作，不仅是同我们的各个邻国的合作，同时也包括与其它国家的合作。

在社会主义国家中出现的变革正在为把国际合作提高到一个质量上全新的水平创造有利条件。这也充分适用于国际经济关系，这一关系的进一步发展应当建立在一贯平等的基础之上，建立在不歧视和互利的原则基础上。

当前的局势远远不是积极的。世界经济中存在许多严重的问题，其中一些正在恶化。不平衡和未来发展的不确定性继续存在。发达国家和发展中国家之间的差距越来越大。发展中世界的债务现在已达到了危机点。

联合国可以在减轻和解决这些关键问题中给以巨大的帮助。有利的政治气氛也应该具体地反映到国际经济关系中。将于明年4月份举行的大会特别会议以及联合国下一个十年国际发展战略都会起到重要的作用。就我们而言，我们准

备采取一切必要的步骤。

只有消除一切形式的压力、剥削和歧视,才能够增进国际经济关系和科学与技术合作。这是通向进一步巩固这种关系的道路。加强联合国的职能以便能够预见并防止世界经济发展中的紧急情况,对此将起很大的促进作用。

我们应该继续密切注意在平等互利基础上同发展中国家之间建立的经济关系。我们给予这些国家的援助超过了我们国民收入的1%。

当今世界最紧迫的全球问题之一是保护环境。大自然和人的智慧必须协调。只有通过所有国家最广泛的联合行动才能实现这一点。我们决心在世界、区域和次区域一级积极参加这方面的活动。我们在大会第四十三届会议上曾经同乌克兰苏维埃社会主义共和国一起提出了一份关于保护环境的决议草案。我们准备在本届会议上提出的提案中包括加强在监测、评估和预测环境危险领域内的合作,在紧急情况下提供援助;提案中纳入了同许多国家磋商的结果。提案的依据是,人们越来越意识到不可预知的环境情况的真正风险,这种风险不仅危及个别国家的安全,而且威胁到人类的生存。

制定一套指导各国生态行为的原则将是对将于1992年举行的第二次联合国环境与发展大会的重要贡献。我们完全支持召开这样一次大会。

解决环境问题是捷克斯洛伐克总理阿达麦茨所提建议的目的。在此基础上,今年在布拉格举行了一次捷克斯洛伐克和所有六个邻国负责环境的政府代表的会议。欧洲共同体、欧洲经济委员会和经济互助委员会的代表也出席了会议。通过的在备忘录中制定了关于加强国际合作的行动原则,与会者打算对这些原则作进一步的详细说明。在适当的时候,我们希望在我国首都举行一次参加国家的总理会议。我们还期待即将举行的索非亚环境保护会议取得实际成果,并帮助发展迫切需要的欧洲合作。

由于近年来的共同努力,在人道主义问题和人权的广泛领域内采取了一些从对

抗走向对话的具体步骤。正在起草中的儿童权利公约草案也肯定了联合国在这方面日益增强的作用。大会本届会议应该使波兰人民共和国的重要倡议获得圆满成功。

人在社会中的地位 and 位置日益成为世界注意的焦点。泛欧进程为国际实践带来一种新概念——人的方面。我们认为，这一概念的执行必须逐步具有全球性。

对毒品和麻醉品的斗争日益激烈，我们准备为其作出积极的贡献。

在采取切实有效的措施来防止国际恐怖主义方面，捷克斯洛伐克同英国一起在联合国和国际民航组织倡议编写一份关于防止为恐怖主义目的滥用塑性炸药的国际公约。我们高兴地看到，这一主张今年得到了安全理事会、国际民航组织理事会和许多会员国的支持。我们准备同所有国家一起努力，以尽早取得具体成果。

我们全都面临解决困难问题的需要。不久前仅在国家一级进行的许多进程现在已具有国际规模。它们影响到每一个国家和整个国际社会的生活。如果我们能够适当地控制这些进程，我们就不仅能够真正地保证人类的生存，而且保证人类的繁荣。联合国在促进和协调这些努力中起着不可取代的作用。我们必须抓住当今世界正在出现的种种积极的变化以及人类关系中日益增进的谅解给我们提供的机会。

我们相信，联合国将会完成它的历史使命。但为了做到这一点，必须脚踏实地的进行建设性的对话，而且最重要的是，各会员国要有积极利用本组织所提供的一切机会的政治意愿。所以，让我们在这里避免对抗和毫无益处的争论。让我们更加始终如一地寻求共同点而不是分歧。让我们集中精力解决影响所有人生活与幸福的问题。各国现在拥有相互灭绝的手段，也有足够的潜力来实现放之四海而皆准的和平、理解与合作的思想。

捷克斯洛伐克愿意竭尽全力，使我们能够一起为全人类的利益抓住这个独一无二的机会。

努斯拉特·希托夫人（巴基斯坦）（以英语发言）：主席先生，我非常高兴地代表巴基斯坦代表团对你当选为大会第44届会议主席表示热烈和衷心的祝贺。你的一致当选是对你的致意，也是对尼日利亚在促进国际和平、安全与进步中所发挥的重要作用的承认。我们两国之间的关系一贯以友谊、理解与合作为特征，我们十分珍视这种关系。我们相信，你将出色地指导大会的审议工作。

我也要向你的前任，丹特·卡普托阁下表示深切的谢意，感谢他领导并主持了大会上届会议。

我还要向秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生阁下表示特别的敬意，他为促进联合国的宗旨和原则和国际和平事业进行了不懈的努力。联合国在他的领导下已成为在全世界促进并维护和平的令人信服的有效工具。巴基斯坦将继续与他进行充分合作，以巩固国际和平、安全与进步。

我向大会带来了巴基斯坦人民和政府的问候，感到非常荣幸。巴基斯坦人民去年12月在经过长期和艰苦的斗争之后，通过和平选举的过程开创了一个民主的新时代。我国社会充满着一种新的精神。我国人民有了信心，我国政治机构欣向荣，我国司法已经独立，我国新闻媒介有了自由。

我国政府致力于民主的理想和原则，也同样坚定地致力于促进人民的福利。贝拉齐尔·布托总理自任职以来，为改善穷苦大众的生活进行了积极的努力。我国政府为消灭贫困、消除文盲、提供住房和基本医疗保健、妇女参与发展及保护人权提出了一些全面的计划。政府同时还向毒品贩运和吸毒宣战。

巴基斯坦人民为世界范围内民主和自由的胜利感到欢欣鼓舞。巴基斯坦总统今年6月提议建立一个民主国家同盟，表明了你对加强巴基斯坦及其它地方民主的信念。不同的国家根据其文化、历史和意识形态上的背景选择最适合于它们国情的公众参与的模式。这一建议是要让各民主国家坐在一起，相互学习并为促进人权和基本自由而共同努力。我们认为，民主原则的巩固有助于加强联合国及国际

和平和稳定的事业。

在我们即将进入二十一世纪的时候,世界经历着深刻的变革。东西方对话缓和了国际紧张局势,过去的对抗很可以被建设性的竞争和合作精神所取代。一些地区冲突似乎在国际上日益增强的通过和平手段解决争端的决心下得到缓解。

虽然世界上的一些动乱地区已经出现令人高兴的转向和平的趋势,但其它地区仍然存在冲突。阿富汗就是这样一个不幸的、还没有恢复和平的国家。我不想对过去喋喋不休。只说一点就足够了:虽然经过勇敢的阿富汗人民的史诗般的斗争,外国军队已经撤离,但这还不能完全解决问题。1988年4月的日内瓦协议并不是全面的解决方式,因为它所涉及的只是问题的外部因素。

内部解决的构架已经由大会第43/20号决议所提出,这项决议要求在阿富汗建立一个阿富汗人民可以接受的基础广泛的政府,让500多万阿富汗难民返回他们的家园,并让阿富汗人民自由行使其自主的权利。这些因素是一项全面的政治解决必不可少的。今年2月阿富汗临时政府的建立是旨在阿富汗建立一个基础广泛的政府的一项重要步骤。

喀布尔政权遭到了阿富汗人民的唾弃。它依靠少量的苏联装备在几个据点内维持生命,没有任何一个能够代表阿富汗人民的团体和组织愿意与喀布尔政权进行谈判和分享权力,过去10年中由阿富汗冲突所造成的死亡和破坏要由这一政权负责。问题的解决在于把权力移交给一个阿富汗人民接受的基础广泛的政府。但是,厚颜无耻的喀布尔政权拒绝和平地转交权力。它在一场主要的宣传攻势中提出了损人利己的建议,以使该政权合法化,这些建议已经遭到阿富汗人民的拒绝。喀布尔政权没有能够欺骗阿富汗人民和国际社会,因此不惜孤注一掷选择了战争的道路以寻生存。

具有讽刺意味的是,造成阿富汗长期争端的喀布尔政权竟然试图把责任推给巴基斯坦,我指的是指责巴基斯坦进行干涉并违反日内瓦协议。所有这些指责已经

由联合国在阿富汗和巴基斯坦的斡旋团进行调查，没有一项能够成立。

喀布尔政权不满足其虚假的宣传，企图通过导弹袭击，侵犯领土和领空及破坏行动对巴基斯坦施加压力。巴基斯坦不会被吓倒，并将坚决努力寻求全面政治解决阿富汗问题。我们将继续充分支持秘书长为求这样一种解决方式进行的努力。

我们相信，大会将重申其全面解决阿富汗问题的呼吁，其中包括在喀布尔建立一个为阿富汗人民所接受的基础广泛的政府，让阿富汗难民返回他们的家园，并让阿富汗人民行使其自主的权利。在柬埔寨，就象在阿富汗一样，外国军事干预强加给柬埔寨一个非法的、没有代表性的政权。我们对关于柬埔寨问题的巴黎会议的失败感到失望。会议的失败主要是由于柬埔寨现政权企图使外国军事干预的后果合法化。我们真切地希望这一问题不久就能全面正式解决，使柬埔寨人民在越南军队全部撤离之后自由行使其自主的权利。

巴勒斯坦人民的悲剧还在继续。以色列仍然在剥夺巴勒斯坦人民的不可剥夺的民主权利并继续对巴勒斯坦和其它阿拉伯领土进行非法占领。

巴勒斯坦人民为了恢复他们的民族权利进行了一场英勇的斗争。手无寸铁的巴勒斯坦青年在强大的、残酷无情的以色列武装部队面前无畏而坚定。以色列的军队不得不求助于谋杀、大规模逮捕、驱逐出境、烧毁巴勒斯坦人的房屋、关闭他们的学校和扼杀他们的经济生活。巴勒斯坦谴责这些犹太复活主义的暴行。

只有当以色列军队无条件的完全撤出所有被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土、包括圣城，并恢复在唯一合法代表巴勒斯坦解放组织领导下的巴勒斯坦人民的自决权和在巴勒斯坦建立一个自己的独立国家的权利时，才能找到这一问题的公正和持久的解决方法。我们相信，最好通过巴勒斯坦解放组织在平等基础上充分参加的关于中东问题的国际和平会议来做到这一点。

巴勒斯坦国宣告成立和巴解组织有关和平解决的倡议在全世界获得广泛的欢迎。国际社会，特别是以色列的朋友们必须说服以色列对这些倡议作出积极的响应。

与人类精神背道而驰的莫过于一个建立在种族主义理论基础上的社会的景象。比勒陀利亚的种族主义非法少数政权继续以野蛮武力积极推行可恶的种族隔离制度。这使得南非长期受苦受难的人民别无选择，只能加强反对种族主义政权的斗争。我们坚信，南非多数人社会争取平等、自由和多数统治的压抑不住的要求不可能被长期压制。巴基斯坦政府完全支持他们争取自由平等和尊严的英勇斗争。我们支持国际社会关于对比勒陀利亚种族主义政权实施全面和强制性制裁的要求，直到在南非铲除种族隔离和建立多数统治。

我们必须确保联合国已经成功促进严重冲突的和平解决方法的地区不会出现倒退。随着纳米比亚独立的临近，殖民主义的一个堡垒即将完蛋。纳米比亚人民在西南非洲人民组织的积极领导下并得到联合国支持的长期英勇的斗争已经为纳米比亚独立铺平了道路。国际社会必须保证南非严格遵守独立计划，立即停止违反安全理事会第435(1978)号决议的文字和精神的所有做法。巴基斯坦对通过向联合国过渡时期援助团提供人员参与联合国赞助下的独立计划的贯彻感到自豪。纳米比亚不久将会作为独立国家在国际大家庭中占据其应有的地位。

我们仍然希望，联合国赞助下的伊朗和伊拉克之间为贯彻安全理事会第598(1987)号决议进行的和平会谈将会产生公正、全面和持久的解决，两国将能够把精力投入经济和社会重建的巨大任务。

值得联合国紧急关注的一个领域就是世界许多地区的少数民族的困境，他们被剥夺基本人权并被当作被遗弃的人，任凭受到歧视待遇。这些公民所属的国家必须向他们提供充分的保护。如果有关国家不这样做或实际上本身竟然就是虐待者，国际社会有责任有效地表示其对毫无援助的不幸的少数民族的关注。我们目前特别关心保加利亚的土耳其穆斯林少数民族的困境。三十多万保加利亚穆斯林被迫在土耳其避难。我们希望导致这次外流并引起世界范围的关注的强迫同化的政策将被放弃，保加利亚穆斯林人的人权将得到尊重。

东西方之间在政治领域中的积极事态发展不幸没有反映在国际经济关系领域中，特别是在北方和南方之间。尽管承认世界经济的日益增长的相互依赖性，富国与穷国之间的差距仍在扩大，对话继续停滞不前，发展中世界的经济问题仍然悬而未决。

许多发展中国家的著名领导人已经在这个讲坛上阐述了他们对第三世界持续的经济危机的日益加深的忧虑。这一危机给发展中经济造成的社会政治后果是众所周知的。发展中世界面临的根本问题很简单——它没有能力在不相宜的外部经济环境中促进社会经济的进步和福利。

许多发展中国家的经济形势已经恶化。生活在贫困线之下的人民的数量已经增加。减少的外部援助、还本付息、商品价格低落、不利的贸易条件和更多的保护主义已经造成了大规模的资金反向流动。大量发展中国家的经济从而被榨干油水，发展进程停滞不前。

第三世界国家继续向北方工业国强调，在日益相互依赖的世界上，有必要通过对话解决国际经济问题。但是，恢复南北对话的所有努力由于北方的消极态度而失败。主要工业化国家对我们的忧虑充耳不闻。第三世界在国际经济和金融决策中最多只起无足轻重的作用。

第三世界国家的外债负担已经在1988年达到了一万三千二百亿美元的天文

数字。我们相信，必须制订出解决债务问题的公平的方法，允许负债国的经济合理增长并避免破坏政治和社会结构。免除债务的措施应当既适用于官方债务也适用于商业债务。有效管理其外债的国家不应当因此被排斥在免除债务措施之外而受到惩罚。还应当加强发展援助。

发达国家的保护主义政策支持本国低效率的工业，违背了相对优势的原则，降低了世界生产力并严重阻碍发展中国家的经济发展。正是那些提倡自由市场经济好处的国家对发展中国家的进口设置了关税和非关税壁垒。现在是它们以身作则取消这些壁垒而不是教训别人的时候。我们还希望，目前的《多纤维协议》在1991年失效之后将不会被延长。

现在是恢复对话的时候了。定于1990年召开的专门讨论国际经济合作和重新推动发展中国家经济增长和发展的特别会议将为通过解决困扰国际经济关系结构问题的具体措施提供机会。与此同时，应当认真注意为联合国第四个发展十年制订国际发展战略。

保护和保护环境确实是一个共同目标。巴基斯坦一贯支持国际上为此作出的努力。但是，我们相信，改善环境与根除贫困密切联系在一起。因此，环境改善和经济发展之间存在着一种内在关系。同样重要的是，发达国家应当在维持，如果不是加快它们经济增长的同时，向发展中国家提供与环境恶化进行斗争的技术和财政资源。此外，环境问题不应当是南北议程上的唯一题目。所有经济问题都应当得到讨论，以寻求共同的解决办法。

在促进国际和平与安全，消除人类面临的核威胁方面，巴基斯坦一贯带头作出努力。因此，我们欢迎美国和苏联开始就削减各自的战略核武器进行会谈。我们希望这些会谈将导致大量削减两个超级大国的核武器，并最终消除核武器。在这一最终目标实现之前，必须作出有效的、具有法律约束力的国际安排，以保证不对所有无核武器国家使用或威胁使用核武器。

全面核禁试条约是停止和逆转核军备竞赛基本的首要一步，令人有点遗憾的是，到目前为止仍然没有缔结这样一个条约。我们强烈要求早日通过这样一个条约。

巴基斯坦一贯支持全球范围内为取得全面彻底裁军进展而进行的谈判。但是，我们认识到，实现这一目标的进展可能很缓慢。与此同时，爱好和平的国家应当考虑区域范围内的裁军措施，以加强区域和平与稳定。

不可否认的是，小国的不安全感通常来自它们自己的地区。产生这种不安全感有各种因素，包括尚未解决的领土争端，区域统治的野心，霸权企图以及干预政策。此外，各地区国家对安全的担心也各不相同，这取决于它们威胁概念的性质。因此，区域方式能够在实现裁军方面提供迅速取得进展的最现实前景。我们认为，全球和区域范围内的建立信任和裁军谈判应当同时进行。

巴基斯坦遵守核不扩散概念，它也希望核大国采取相应行动，销毁它们储存的核武器。不扩散概念也不应当被用来作为阻碍发展中国家获得用于和平目的的核技术的借口。我要再次重申，巴基斯坦的核计划完全是用于和平目的的。

我们已作出使我们这一地区不存在核武器的承诺，因此我们建议，在全球条约通过之前，可以缔结区域或双边禁试协议。本着同一精神，巴基斯坦提出了一些建议，其中包括在南亚建立无核武器区，这一建议已得到大会的多次赞成。

我们支持防止外层空间军备竞赛的所有措施。我们同样重视早日缔结禁止研制、生产、储存和使用化学武器公约这一问题。

我们也应当积极进行全球和区域范围内的常规裁军谈判，保证有关国家以最低的武装力量和军事开支水平维持安全。这一目标现在已变得更加重要，因为，常规武器的先进程度和破坏能力不断增加。

海军裁军也显示出其紧迫性，其原因是，一些国家的海军舰队发展迅速，其中包括使用核动力潜艇。这一趋势引起人们严重关注，因为它可能导致这一领域的军备竞赛在质量水平上升级。

自从独立以来，巴基斯坦一直坚定地追求改善本国周围安全环境的目标。为实现这一目标，我们已根据主权平等和不干涉别国内部事务的原则，作出持续努力，与我们的邻国，包括印度，发展友好睦邻与合作关系。我们将本着《西姆拉协议》的精神，并按照联合国承认各国人民决定自己前途权利的有关决议，继续寻求和平解决查谟和克什米尔争端的办法。

1988年12月印度和巴基斯坦签署的互不攻击对方核设施的协议是一个重要的建立信任措施，该措施将对稳定南亚安全局势产生影响。我们还准备进行关于其他类似措施的谈判。我们希望，印度将对我们提出的旨在加强区域和平与安全的倡议和建议作出积极反应。

南亚区域合作联盟为其成员国将在相互之间建立更大的合作提供了良好机会。去年12年在伊斯兰堡举行的第四届南亚区域合作联盟首脑会议作出了一些关于解决共同问题区域方式的重大决定。1989年被定为南亚区域合作与滥用毒品和贩卖毒品斗争年，这一事实突出表明南亚国家已作出共同承诺，决心在我们这一地区消除这一祸害。

联合国在维持国际和平与稳定方面所起的作用是不可缺少的。我们欢迎联合国在解决其会员国之间争端和冲突中发挥的成功作用。联合国还必须为发展富国与穷国之间合作关系提供了场所。我们要保证把这一世界组织变得更加强大，使它能够有效处理普遍关心的问题。只有通过对人类共同命运的认识，并在解决我们面临的问题时采取合作方式，我们才能希望建立一个以和平、安全和正义为基础的进步的世界秩序。

库尔先生(牙买加)(以英语发言):一年多以前,我国牙买加受到我国历史上最严重的飓风之一的袭击。但是,我们受到了来自国际社会、来自许多大、小国家,来自这些国家中成百成千的个人慷慨、自发的援助。这些援助帮助了我国人民的英勇努力,使我们得以比最初设想可能更短的时间内活动恢复接近正常。但是,即便如此,结构性损失和基本的经济损失仍然给我们带来巨大的挑战。这场经历使我们特别同情和声援,最近同样遭受“雨果”飓风袭击的加勒比东部、波多黎各和南卡罗来纳的人民。我们向他们表示深切、由衷的同情。我们已经提供了我们能够提供的直接援助,特别是帮助我们加勒比共同体的伙伴蒙特塞拉特、圣基茨和尼维斯以及安提瓜。我们准备尽我们的一切力量。我们强烈赞成呼吁国际社会,象在困难时期援助我们那样慷慨地协助这些国家。

主席先生,我们高兴地向你表示,我们最热烈地、衷心地祝贺你当选为大会本届会议的主席。你是非洲最有经验、技巧的外交家之一。因此,我们相信,你的当选是我们在这次重要会议上,审议工作取得成功的良好预兆。贵国和我国之间存在的历史纽带和密切的兄弟关系使我们特别高兴地欢迎你领导这些审议工作。对你的前任、阿根廷的丹特·卡普托先生,我们同前面的发言者一起,对他以建设性、干练的方式主持第四十三届会议事务表示衷心感谢。

主席先生,特别重要而且一定使你特别满意的是,你当选大会主席,正值人们长期等待,早就应该出现的南部非洲政治事态发展正在进行的时刻。我们现在能够期望纳米比亚完成独立进程。这不仅使所有对南非顽固、非法控制这一领土进行坚持不懈斗争的人们感到满意,也是对联合国在这一问题上动员国际社会努力的肯定。

但是,我们决不能高兴过早。我们还必须保持警惕,保证南非在现在这样后期阶段也不能破坏纳米比亚独立的选举和宪法安排。我们对广泛骚扰、恫吓和杀害西南非洲人民组织支持者的消息深感不安。我们必须继续坚持要求南非按照第

435(1978)号决议原来明确的规定，不折不扣地充分执行决议，使纳米比亚人民能够在没有威胁和暴力的情况下，自由参加在联合国监督下的选举进程。我们牙买加同其他国家一起向纳米比亚派出了人员，以保证这些目标的实现。我们参加了现在正在纳米比亚调查和监督目前进程的一个英联邦小组。我们相信，安全理事会将全力保证，南非着手解散目前仍然威胁着独立进程的有秩序进行的准军事部队和突击队，特别是特种防暴部队。

这使我们再次想到，南非本身以及人类文明上的一个丑恶的污点，即种族隔离的理论与行径。我们在这里和文明世界的任何其它地方都决不能忘记，种族隔离不仅仅是一种离奇古怪的政治制度。它在理论和实践上都是反对人类的罪行。种族隔离不可能改造，只能消灭。因此，国际社会不能放松铲除种族隔离的决心，而必须坚持要求取消紧急状态法，释放所有政治犯和拘留者，包括纳尔逊·曼德拉，停止对反对种族隔离积极分子的骚扰，以及最重要的是，让各个政治团体和党派自由、无限制地参加南非的政治生活。我们期望着将在12月份召开的讨论种族隔离问题的大会特别会议。会上，我们必须保证采取更多的具体措施，增加对南非政权的压力，使它放弃各种形式和表现的种族隔离。

牙买加是第一个对南非实行贸易制裁的国家。继我国之后，许多国家也实行了制裁。我们依然决心继续争取更多的国家采取这一战略。此外，我们相信，把这一战略扩展到抵制各种形式财政流动的领域，是实现以非暴力办法解决南非问题的最可靠途径。然而，事实上，主要工业大国和主要跨国公司在这方面做得还不够，它们还在继续同南非有着业务来往，致使南非政府能够不顾世界普遍的道义谴责而继续存在。不能把来自比勒陀尼亚的动听的语言和表面的姿态错误地当成是该政权真正地决心消除种族隔离。比勒陀尼亚这样做的首要目的就在于防止和冲淡主要大国和主要跨国公司能够对比勒陀尼亚实行的有效经济压力。然而，它们用了这些动听的语言，做了这些表面的姿态，确实表明已经实行的这种姿态有一定影响。它们还表明，在南非白人团体中有一种重要又不断扩大的意见，

即这套制度基本上是不道德的,最终是行不通的。如果我们认真地想要结束种族隔离,现在就是寻找一切可能手段,强化对该政权压力的时候了。

我现在谈谈我国所在的那一地区——拉丁美洲和加勒比地区——目前的局势。毫无疑问,在政治上,我们已经朝着缓和紧张,扩大政治自由和民主进程的目标,实现了很大的进展。特别是在中美洲,中美洲五国总统今年八月在洪都拉斯特拉签署的《协定》,有力地推动了这一地区和平进程,推动和加强了走向民主多元化的运动,推动了该地区政治稳定的建立。我们满意地注意到,建立一个国际支持与核查委员会的安排现在已最后形成,其中包括部署联合国军事观察员;尼加拉瓜政府采取了重要步骤,邀请联合国和其他机构派出观察小组,监督尼加拉瓜选举进程。我们热烈赞扬秘书长运用他的斡旋作用,坚持不懈地争取中美洲冲突得到谈判解决。

我们还应注意这样一个事实,海地在经历了许多挫折之后,看来正在开始恢复民主的进程,但如果现在说这一进程将顺利地完成还为时过早。牙买加也是参加成员之一的加勒比共同体部长级代表团最近访问了海地并与有广泛代表性的海地各阶层人士举行了会谈,其目的是要推动这一进程。在明年的某一天将宣布举行选举,这件事是鼓舞人心的;加勒比的成员已经作出保证,只要我们能看到海地朝着实现这个目标不断取得稳定的进展,各成员国就将向海地政府和人民提供一切援助。

另一方面,人们不安地看到,由于今年5月选举的流产和毫无代表性的傀儡政权的建立——这个政权于今年9月1日开始执政——而使巴拿马出现了一种背离民主和立宪政府的倒退趋势。然而这种令人感到忧虑的情况已经出现了明朗的转机:首先所有拉丁美洲国家通过美洲国家组织对巴拿马人民为寻求恢复正常的民主和立宪政府以及法制的斗争表达了有力的支持;第二,美洲国家组织本身所进行的努力;

第三，美国表示愿意不采取单方面的行动，并乐于在多边的美洲体制内进行工作。尽管这些努力迄今为止还未收到理想的结果，但牙买加坚信，如果能够坚定地持续地坚持这种努力，这将是推进这一进程的正确道路，最终一定可以达成一项适宜的和可以接受的办法。说到底，应由巴拿马人民决定他们自己的命运。但是国际社会必须对那些寻求迅速恢复立宪政府的人给予强有力的和应有的支持。

不幸的是，在世界的其他地区，长期存在并且看来是十分棘手的冲突不仅继续给那些受影响的国家人民带来了不幸和危险，同时在很多情况下也造成了紧张局势和超级大国潜在的对峙，这就会给世界和平与安全带来威胁。我这里当然特别是指中东、阿富汗和柬埔寨问题。联合国必须在所有这些地区继续进行它的努力，尽管可能会碰到许多让人感到沮丧和灰心的情况。

不过我们对一个具有普遍性的领域不能不表示最大的满意，这一领域维系着人类未来的最大希望。我这里指的是超级大国之间关系的明显改善、裁军和军备控制进程的持续进展以及东西方集团各国在态度上的日趋接近。当然，如果说自第二次世界大战结束以来出现的这种两极世界——在世界历史过去的45年中，这是一个占主导地位的特征——已经成为历史的过去，这样讲时机还不够成熟。尽管如此，但人们可以有充分的理由认为，情况正在向这个方向转化。由始以来第一次我们有勇气这样认为，人类在一场东西方的核对抗中毁灭的危险将会永远地排除了，世界主要意识形态和政治体制之间的合作而不是对抗的时代已经正在成为实际可能，而不仅仅是一个乌托邦似的幻梦。

但是，在我们意识到政治领域方面的这些有利的发展并为此而感到欢欣鼓舞的时候，我们必须还认识到，对于人类的大多数来说，目前的世界经济局势仍然呈现出一种远不是那么十分有利的情况。即使现在我们已经不再直接看到蘑菇云的幽灵在那里游荡，但还有一些其他的幽灵尽管其严重性还没有到一触即发的情况，但

是从长远的观点看也是非常致命的，这一点需要国际社会给予注意。我下面要谈的正是其它这些问题。

从总的经济趋势来看，80年代这10年在很多方面对于多数发展中国家来说都是阴暗的和灾难性的。欧洲的工业化国家、北美和日本经历着稳定的增长、迅速的技术发展和日益增长的收益。然而大体上说来，它们试图保留自己日益增长的财富，而它们给予发展中国家的官方发展援助和资本投资按实际数字计算是降低了。的确，偿还债务的付款、商品价格的下降和对债务国商业信贷的枯竭都使发展中国家的实际资源大规模地转入发达的工业化国家。千真万确，少数的发展中国家——主要是集中在东亚——已经取得了令人瞩目的增长，并且由于它们拥有巨大的财政顺差同时生活水平得到改善，所以它们已经逐渐具备了成为发达的工业化经济国家的条件。但是对于绝大多数的在非洲、拉丁美洲、加勒比和西亚地区的发展中国家来说，其经济状况却一直有着天壤之别。这些国家的情况大体说来，经济成负增长趋势，国民平均收入持续下降，如果从长远的观点来看情况更为不妙的是，教育、营养、卫生保健和住房标准及水平也呈现出下降的趋势。这些当然也是人力资源发展的必不可少的条件，没有这些条件取得持续的经济增长是不可能的。在许多国家中，由此而造成了恶性的螺旋式下降的趋势，每况愈下的苦难日益对社会结构和政治稳定造成了威胁。

这一令人感到忧虑的画面的要害问题就是债务危机——这在多数发展中国家来说，既是一种病症也是一种造成日趋贫穷的根源。对债务危机问题进行了大量的分析并提出了治疗这种病症的方法，但是几乎很少采取一系列有效的行动来从根本上解决这一问题。

就债务国这方面而言，它们寻求——的确它们也不得不寻求——遵循一条进行机构调整的道路。通过这种方法它们在过去的10年中增加出口额56%，并且

减少进口额13%。但是，尽管付出了极大的努力并取得了丰硕的成果，它们的债务负担并没有因此而减少，实际上债务负担已经增加并且正在继续增加。在过去的三年中，发展中国家的外债从一万一千五百二十亿美元增加到了一万三千二百亿美元。就17个最大的负债国的情况来看，仅在1988年，其资金转移到债权国的净额总数约为三百一十亿美元。此外，它们所进行的这些结构调整方案带来的直接影响往往在民族经济中加剧了收入不平衡的现象。这就造成了一种剧烈的爆炸局势，由此而使一种停滞的和日益萎缩的经济生产在以一种日趋不平等的方式分化着。

显然，债务国无法凭借它们自己的努力来摆脱困境。信贷机构——既包括商业银行也包括多边的信贷机构——在通过提供捐助来解决这一问题方面力量是有限的，这方面它们不仅受到了本身业务要求的规定的限制，而且在很多情况下，也受到了它们本身的基本规则和章程的限制，这一点也同样是很清楚的。

目前所需要的是取得财政顺差的债权国政府提供数额更大的捐助，数额要超过它们迄今为止准备提供的捐助。我们感到沮丧地注意到，尽管世界银行和国际货币基金组织又开了一次会，但会上并没有提及这些国家愿意作出目前形势所需要的这种反应。

事实上债权国家不可能对目前形势满意，因为它们认识到其对世界贸易和国际稳定的长期危险；但是它们并非极其不满意以至于准备作出努力并造成采取所需的那种金融方面的行动所包括的政治风险。

在我们看来，联合国目前应当带头组织导致有关各方——债务国、借贷机构和债权国——采取有效行动的富有建设性的对话。将于1990年召开的旨在将注意力集中于国际经济合作的大会特别会议可以为上述对话提供机会。我们相信通过上述对话将产生一项协议，以建立由债权国的捐款提供资金的国际债务组织，其目的是从商业银行以市场决定的折扣获取大量的未还的主权债务，并将从上述折扣所获的收益转给债务国。

此外，应允许多边借贷机构调整其贷款并发行新债券取代旧债券以消除从严重负债国家流入这些机构的净转移额。债务国作为获取上述债务免除的条件应当实行明智稳妥的经济方案，以使它们得以偿付减少的债务并积累足够的剩余额以恢复经济增长，社会发展和更加公平地分配经济系统产品的进程。通过这种合作性努力，通过所有三方作出适当贡献将出现永久解决债务危机的实际可能性；这样将使世界贸易扩展并为所有人将受益的生产投资创造健康的全球环境。

正如我所说的那样，如果债权国和债务国之间看待债务危机的认真程度出现不平衡，毫无疑问将出现以下另外两个问题：世界所有国家，无论大小，无论是发达国家还是不发达国家，都必须同样紧急地关注。第一个问题就是保护环境。继续存在的污染和全面的自然环境的恶化对人类的未来，甚至是这一星球上的所有生物所造成的危险终于开始得到本来就应当得到的高度重视并成为注意力的焦点。明智稳妥的国家环境政策对此方面的任何努力来说极为重要，然而毫无疑问，也迫切需要国际社会采取一致行动。

许多国家都不足以依靠自己处理全球性的众多的环境问题，因此需要和要求多边的反应。水污染和空气污染，水土流失和废物处理——我只是提其中几项——都需要日益高层次的国际主动行动。但是国际行动的计划必须认识到就贫穷发展中国家而言，环境恶化、贫困、教育水平低和纯粹没有机会获得对环境无害的能源和其它资源之间存在着因果关系。

建议于1992年召开的环境与发展会议是朝国际合作这一政治方向迈出的一步。我们必须注意抓住机会，观察这一问题的所有方面，并认识到减轻世界贫穷国家经济问题，是保持安全的环境方面的做法的必不可少的先决条件。在砍伐森林这类问题上这一点尤其明显。一种不现实的想法就是认为没有机会获取任何其它作为取暖、做饭能源的人会出于考虑他们的行动在似乎很遥远的未来可能产生的生态影响而停止为获取木柴而砍伐树木。

最后我谈谈滥用毒品和贩运毒品问题。负责联合国这方面工作的联合国驻维也纳办事处主任马格丽特·安斯蒂夫人最近这样谈到麻醉品危险：“这是一种对精神文明基础的威胁，它日益将最为根本意义上的和平与安全置于危险中”。

几天以前，哥伦比亚总统比尔希略·巴尔科·巴尔加斯在这一讲坛上感人地描述了他的国家由于这一日益危险的灾祸所处的致命危险状况。毫无疑问，毒品问题目前已变得十分巨大，已大大超出了单个的国家的控制能力。麻醉品的生产、非法贩运及销售使得世界上有史以来最为可怕的犯罪组织得到发展。这并非是一个或两个国家的问题。这个问题也不只是局限在世界上的某些地区。毒品卡特尔就象是跨国公司的古怪模仿物正在寻求使其产品的资金来源，生产和销售全球化。

如果它们取得成功，一个又一个国家的政府，司法系统和其它国家机构在一场死亡和毁灭的可怕较量中将成为它们的人质。不能只是把责任归咎于目前的那些非法的麻醉品的主要生产国。那些提供大部分销售市场并明显存在着永无止境、日益增大的需求的国家，甚至应该负更大的责任。

我们感谢联合国在弄清毒品贩运危险并探索鼓励对付该问题的国际合作的道路方面很久以来所做的有益工作。我们赞赏为联合国麻醉药品委员会提供服务并为一些联合国机构所进行的重要工作提供指导的政府和个人。我们也感谢联合国一些公约所提供的旨在加强各政府对付非法生产，贩运和使用麻醉品能力的有效法律体制。当然最近的一项公约就是由包括我国在内许多国家签署的，即1988年12月在维也纳缔结的联合国公约。然而，虽然有了上述努力，但严酷的事实是上述问题已经稳步发展到我们今天所看到的严重的可怕地步。

1986年秘书长在向大会所作的讲话中就麻醉品管制问题作了以下发言：

“当然需要更多形式的国际合作努力。比如说我在想各会员国是否充分考虑了不能加强全球参与能力这一减少政府依靠其它管制手段的必要性的办法。”

我国政府认为联合国有责任接受秘书长的挑战。 据此我国总理寻求并得到了加勒比地区和其它地区一些国家的支持，他将继续寻求各国对一项具体建议的支持，该建议将在几个星期之内提交给大会。 该建议的目的是在联合国系统内执行一项战略，以支持所有会员国努力禁止所有非法麻醉品和精神药物的使用与供应并防止国界内和跨国界贩运上述药品。 我们建议该战略将包括以下几点：

第一，一次收集情报的集中活动，这一活动将核对和协调关于全世界毒品贩运的情况，尤其强调追踪这种活动的资金流通； 第二，训练调查和禁止毒品活动方面的反麻醉品人员的设施； 第三，帮助那些在目的在于控制对非法毒品需求的公共教育方面有此需要的国家的能力； 第四，为建立和维持使吸毒成瘾的个人恢复正常生活的有效计划提供技术援助； 第五，援助规划和管理替代收入的计划，以便向那些现在从事于主要生产麻醉药物的人提供其它的经济活动形式，这些人常常是由于缺少任何其它的生活手段而被迫从事这一活动； 第六，建立一个多边和多部门的单位，该单位在联合国控制下活动，由经过特殊训练的准军事人员组成，这些人可以用来协助那些要求这种帮助的国家，以加强其在与保护这种非法贩运活动的装备精良和资金雄厚的部队进行战争的本国安全部队。

我们认为，如果没有这种各国可以求助的国际力量，就会存在两种危险的可能性。第一，一些国家会发现其体制如此腐化，其保安部队势单力薄，以至于无法以法治管理一个有秩序的民主社会。 另一种危险就是，受到这种威胁的国家，会感到不得不请求、或无力抵制其它一些国家对其内政进行某种程度的干涉——它们不得不求助这些国家给予有悖于其主权的帮助。 这些并非是凭空想象的危险。它们是实际存在的危险，并给拉丁美洲和加勒比地区很多国家造成威胁。

当然，我们无须强调，建立这种多边和多部门的单位，应以充分尊重各国主权

为基础，并将作为供那些要求帮助的国家使用的工具——只有当它们有此要求时——而且将完全在这些国家自己规定的限度内活动。我们希望该建议将获得联合国全体会员国的支持。我们愿意并急望与所有会员国充分协商，以保证建议成立的单位——及我刚才所阐述的战略的所有其它方面——满足会员国认为必要的条件，有必要的资金支持，并尽快得以成立。因此，我们请求各会员国与我们一道工作，并请求与我们共同提出这一建议的加勒比共同体的伙伴们达成协商一致意见，以便为解决国际社会目前所面临的这一严重危险提供一个有效的国际办法。

最后，牙买加重申其对《联合国宪章》所庄严载入的多边进程的坚定承诺。我们继续保证支持这一我们认为代表对人类未来最美好希望的组织。

阿萨莫阿赫先生（加纳）（以英语发言）：主席先生，我极为荣幸地代表加纳代表团热烈祝贺你一致当选为主席。你的当选不仅反映出国际上对贵国尼日利亚已经并继续为促进国际和平与安全所作的重要贡献的承认，而且还是对你个人在建立稳定和可靠的国际关系中发挥的作用的感谢。我们期望按照我们两国的传统与你一道工作。我还愿祝贺你的前任、阿根廷的卡普托先生在大会第四十三届会议上所表现的杰出领导才能。

自上届会议以来，国际政治环境得到改善，但大多数发展中国家的经济情况却并非如此，这种情况继续成为包括我国在内的一些国家急需解决的主要问题。特别是在非洲撒哈拉以南地区，尽管一些非洲国家政府实行了改革政策，而国际社会也提出支持非洲复兴努力的倡议，但局势仍然十分严峻。因此，需要采取紧急措施来控制危机，并使非洲走上持续增长的道路。

加纳代表团愿借此机会，对国际社会自上届大会以来向非洲提供的资金和其它支持表示衷心的感谢。

然而，事实仍然是非洲撒哈拉以南地区将继续需要国际社会最大限度的支持与合作，特别是在解决外部限制的问题方面，秘书长在其关于中期审查的报告中，把这些问题确定为“非洲复兴和发展方面正在出现的最严重障碍”。这些问题涉及不景气的外汇收入、偿还债务的沉重负担以及可供使用的资金不足。

这些障碍在很大程度上促成本地区经济状况的不景气，尽管全球产量和贸易在1988年取得显著的增长和扩大。在这一年里，世界贸易已达8.3%的速度显著增长，而非燃料产品价格也得到大大改善。然而，世界贸易和产量的稳步增长所带来的利益却没有得到平分。除金属和糖之外，与非洲有关的产品价格下跌或仍然疲软。例如，加纳1988年在可可的收入中损失了一亿美元。由于可可的国际价格已跌至低于去年的水平，估计我们今年的损失将会更大。

我们认为，稳定产品市场和保证对生产者和消费者均公平的有利价格的方法，就是有效地利用产品综合方案所规定的机制。其中一种机制就是产品共同基金。因此，我国代表团欢迎《关于产品共同基金的协定》在今年早些时候生效。我们大家都应当以积极和建设性的方式工作，以使共同基金成为发展方面国际合作的模范。

一些主要国家经济的严重财政和贸易不平衡，在贸易体系中产生具大影响。保护主义的压力以及单方面的行动一直在升级。发展中国家出口产品进入工业化国家的市场也变得越来越困难。乌拉圭回合多边贸易谈判必须导致消除关税和非关税壁垒，以在国际贸易制度中恢复自由贸易的恰当地位。

七年前，对发展中国家外债问题长期以来不断增长的关注暴发成为一场危机，国际社会充分意识到这场危机将会给整个体制带来破坏，于是便探索性的开始寻求解决问题的办法。今天，我们依然没有找到任何办法。这一危机已经进一步加深。总体来看，偿还债务比率进一步恶化，债务的庞大数额已经由几十亿美元增加到1万3千亿美元。任何有头脑的人都可以得出结论，迄今为止所执行的各种战略都

是没有成效的。对没有履行的义务作出重新安排，或者提供款项以偿付不断增长的利息，这些都是债务管理战略的主要特点，但这仅仅是推延了目前的偿还义务，使今后数年中偿还债务负担更为沉重。这种解决债务问题的方式是杯水车薪，而且为时太晚，其特点就是1988年6月在多伦多首脑会议上达成一致的为巴黎债权国俱乐部安排各种选择。人们认为多伦多协商一致有着光明的前景，由所有官方双边债权人按可比原则均摊债务，在此基础上可以在很大程度减缓那些最贫穷的发展中国家的债务。此后，巴黎俱乐部又对这些新的选择进行了进一步的解释，但现在已经十分清楚，短期现金流动所带来的各种好处不会给有关国家偿还债务的负担带来十分重大的影响。

建立一些多边资金机构本来是为了帮助各国满足他们在短期和长期资金方面的各种需要，但是，这些机构现在却成了纯资金接受者，而这些资金甚至来自诸如非洲这样地区的身负沉重债务负担的发展中国家。这种情形清楚地表明国际政策是失败的。为了加强布来顿森林各项机构的贷款能力建立了许多部门和方案，如世界银行的特别援助方案，以支持优惠性的共同投资，支持基金组织的结构调整，并加强负责结构调整机构工作，但这并没有能够扭转资金流入这些机构，特别是流入基金组织这一潮流。此外，一些债务国尽管资金严重缺乏，仍然令人敬佩地作出了努力，以偿还他们的债务其履行其他义务，但这造成了一种不正常的现象，近年来由发展中国家向发达国家的大量资金净流入。

这确实令人感到焦虑，因为其他方面的资金流动也在下降。私人贷款急剧下降，与此同时官方发展援助却始终徘徊在联合国所规定的占国民生产总值的0.7%这一目标的一半左右。对于那些达到并超过这一目标的发达国家，我要对他们表示当之无愧的赞扬。

由于面临这种种困难，那些执行结构调整方案的大多数发展中国家在经济方

面没有能够实现增长。他们扩大生产基础，创造就业机会与财富所需要的投资急剧缩减。对诸如卫生与教育等社会基础所进行的投资也同样受到了影响。

在非洲，经济与社会形势已经成为人们十分关注问题。人均产值已经连续几年出现付数。平均生活水平不断下降，大多数人的根本需要得不到满足。据非洲经济委员会估计，非洲地区1987年因贸易条件损失约1百90亿美元，向国际货币基金组织（货币基金组织）净转移10亿美元，并向债权国偿付数十亿美元的债务。同时非洲还面临着资源差距问题，据世界银行、货币基金会以及秘书长向非洲资金流动咨询小组所作出的不同估计，这一差距大约每年在15亿至50亿美元之间。

许多发展中国家都一直在进行结构调整和政策改革，而他们所作的这些坚定的努力却由于发达国家没有能够作出足够的响应而毫无必要的遭到了削弱，这实在令人费解。更令人不能理解的是，工业化国家顽固地拒绝进行可以使发展中国家得到正义的对话。不是对话便是对抗。以推行维持由殖民主义所带来的种种经济不平等状态这样一种政策，给发展中国家在经济和社会上都带来了困难，从而严重地威胁了国际和平与安全，使调整方案不能持之以恒得以执行，也使偿还债务的各种义务不能得到履行，并将会给整个国际金融系统带来种种可怕的影响。

显然，在这个相互依存的世界里，许多重要地区在经济方面越来越边缘化这现象再也不容继续下去了。正是由于这一原因，七十七国集团呼吁召开大会特别会议以探讨重新恢复增长的方式与方法，特别是恢复发展中国家的增长。将于明年早些时候召开的这次会议应该就所要采取的政策措施达成协商一致，以确保发展中国家的经济复苏和发展。特别会议取得的成果将无疑会有利于推动制定联合国第四个发展十年的国际发展战略。我们应该使90年代成为希望的十年，从经济与政策滑波中复苏的十年，建立平等的国际经济关系的十年，也应该成为重新获得失去的势头、不断向前发展的十年。

环境日益恶化，我们的气候条件每天都遭到破坏，其各种危害性后果是超越国界的，对此全世界已经表示了关注，对此任何国家再也不能无动于衷了。今年在加拉加斯召开的七十七国集团部长级会议认识到了这一问题的重要性，并强调指出贫穷与环境恶化之间有着密切的关系。因此，加纳支持提议于1992年召开的环境会议。

我们想要强调指出，发达国家有着更大的责任，这不仅仅是因为他们对于环境恶化以及大气污染负主要责任，而且还因为他们有资金并掌握技术知识来扭转这一局势，同时还要推进持之以恒的发展。同时他们还有责任制止他们的工业家向发展中国家倾倒在有害废料的不道德行为。我们希望能够签署一项国际公约，对倾倒在有害废料者进行制裁。在这方面，令人深感遗憾的是1989年3月22日《关于控制有毒废物的跨越国境流动及其处理的巴塞尔公约》并没有解决所有人的焦虑。这项公约并没有规定停止由工业化世界向急需硬通货的发展中国家运送废物。

我们还要提醒注意，发达国家把对环境的关注转变成为提供发展援助的在环境方面提出的条件。这一关注应该转向对新的在环境方面更为安全的各种技术的研究，并使这些技术能为所有人得到。

东西方关系的改善进一步加强了在军备控制与裁军方面取得进一步进展的前景。目前于日内瓦举行的关于削减常规武器的东西方谈判情形尤为如此。尽管谈判十分复杂，但谈判开始的立场如此接近，足以给人们带来希望，使在欧洲达成一项长期武器条约能够成为现实。

维也纳谈判的教训应该为发展中国家所记取，他们不应当毫无限制地购买这类武器。在这方面，关键要取决于东西方缓和以及对发展中国家的内部事务不加干涉在多大程度上能使购置这类武器成为不必要的。

我们欢迎布什总统的禁止化学武器的建议以及苏联外交部长爱德华·谢瓦尔德纳泽阁下的积极反应。加纳同国际社会一样对化学武器的使用和扩散表示关注。这样的关注体现在我们签署了宣布这类武器为非法的1925年《日内瓦议定书》，并支持今年初巴黎会议结束时通过的声明。我们希望，苏联和美国的讲话将有助于推动日内瓦的化学武器公约谈判。

在核裁军方面，加纳对至今进展不快表示关注。尽管在裁军领域目前发生了积极的发展，世界仍然受到大量贮存的核武器的威胁。我们要求超级大国和其他核武器国家履行在我们地球上有效地消灭核武器的诺言。

全球和平努力在几个地区的成果继续令人鼓舞。冲突与对峙似乎正在让位于政治对话和谈判。即使是枪声还没有完全平息下来，但和解与相互让步的愿望是压倒一切的。

联合国曾是这一鼓舞人心的趋势的主要促进者，可它却继续缺乏资金，特别是当几乎全面推行了1985年政府高级专家建议的改革时仍然没有资金，这使人深感遗憾。

对于对联合国持批评态度的人，我们说问题不在于本组织。问题很可能在于它们对联合国的看法，而幸运的是，大部分成员国并不持有同样的看法。我们希望重申，呼吁仍然未缴会费的成员国缴清会费，以使本组织具有偿付能力。我们希望借此机会在原则上支持秘书长建立维持和平行动特别储备基金的建议。

加纳曾希望，为期一个月的柬埔寨问题巴黎会议能在今年年初在印度尼西亚打下的非常有用的基础上获得成功，但是它在5个星期以前以失败而结束。但是，我们高兴地注意到，会议将在1990年春天重新开始。我们促请各方为解决久而未决的分歧行使最大的灵活性。

在中东问题上，加纳继续支持要求在联合国主持下召开一个由各方参加的，包

括巴勒斯坦解放组织（巴解）的国际和平会议，以处理巴勒斯坦的权利和该地区所有国家边界安全的问题。以色列最近宣布的推行选举建议的强硬条件没有改善该动乱地区的和平前景。这些条件是，只有结束反抗才能进行选举，不允许在东耶路撒冷的阿拉伯人参加，将继续建造犹太人居住区以及以色列不同意放弃任何土地。这些条件的提出并不是为了促进和平。巴解组织及其阿拉伯朋友至今为止一直在带头争取和平。我们要求以色列对这些和平姿态做出回报。

迫切需要增强最近在阿富汗局势上的和平努力。在日内瓦协定签署8个月以及苏联军队撤出后7个月，阿富汗继续遭到公然、野蛮的外来干涉。本大会将促请立即停止对阿富汗内政的外来干涉，以使阿富汗人民能够一起重新建设他们的国家。

需要进一步推动伊朗—伊拉克形势的和平进程。我们欢迎在联合国主持下举行的几轮谈判，包括双方建立信任措施的建议。但是，为了使和平努力获得成功，伊朗伊拉克必须采取必要的灵活态度，松动它们在停火构成因素上的立场，特别包括将部队撤离到国际承认的边界以及早日恢复阿拉伯河道的航行，从而打破现在的僵局。我们还要求双方允许进行《1949年日内瓦公约》第118条所要求的战俘交换。

自从上届联大以来，中美洲取得了重要的发展，使该地区的和平前景更加光明。我们坚定地相信，《第二次埃斯基普拉斯协议》仍然是为这一地区带来和平的最关键的基础。因此，我们支持中美洲五国领导的努力，促请各方行使必要的政治意愿和克制，只有这样才能给予和平安排产生效果的机会。

当前国际和平的潮流也冲刷着非洲海岸。利比亚和乍得在8月31日星期三签署的和平条约，结束了它们16年之久的冲突，反映了非洲大陆的可喜动向。

我们欢迎安哥拉和莫桑比克的和平努力。我们继续颇感兴趣地注视着正在进行的计划中西撒哈拉公民投票的磋商，决不能无限期的剥夺西撒哈拉人民的合理愿望。

但是，南部非洲的局势仍然令人深为关注。对9月6日的反对纯白人假选举的群众性民主运动成员的野蛮镇压和折磨，该使所有在南非的伪装的和平姿态中认为种族隔离即将结束的人猛醒过来，再次思考一下。尽管它在最近做了许多声明和姿态，种族主义政权仍未表示愿意向对黑人多数实行真正正义的方向移动。种族主义政权继续资助并指挥莫桑比克民族抵抗阵线蹂躏莫桑比克农民和工人。它还继续向安盟土匪提供武器破坏安哥拉的和平努力。它通过阴谋诡计和背信弃义试图拼凑纳米比亚选举，公然不顾安全理事会第435(1978)号决议。载于8月份一致通过的安理会第640(1989)号决议的裁决清楚的揭露了南非的说教和它的实际所作所为之间的矛盾。因此，国际社会必须保持警惕，继续对种族主义政权施加压力。

我们对恶化的形势所经常声明的立场是，南非必须立即无条件解除紧急状态法，释放纳尔逊·曼德拉和其他政治犯以及被拘留人员，取消对所有政治组织和反种族隔离派的禁令，与真正的白人领袖就结束种族隔离开始有意义的谈判，停止在莫桑比克和安哥拉由其傀儡组织挑起的大屠杀以及停止对其邻国的军事侵略，以结束种族隔离并给这一地区带来和平与安全。如果不做到这些，国际社会应该对种族主义政权执行全面的强制性制裁。

最后，我们必须强调，发达国家和发展中国家之间的鸿沟越来越大，仍然是国际社会要解决的紧迫问题。它需要有一种现实主义的处理办法，这种办法应充分反映在处理政治问题中产生的相互依赖和国际合作精神。

加纳欢迎联合国在履行其促进和平、社会进步与改善世界人民生活水平的作用时所做出的值得赞扬的努力。在我们进入新的十年的时候，这一作用将更加重要。

联合国要求全体会员国在今后几年里合作完成其艰难的任务。加纳人民和政府愿意起一份作用。

下午 1 点散会。